



Achtung - Attention - Attention
 Die Motor- und Pleuellagerung ist
 ein Verschleißteil und muss
 bei jeder Reparatur ausgetauscht
 werden. Bitte beachten Sie die
 Anweisungen im Handbuch.
 The engine and crankshaft bearing
 is a wear part and must be
 replaced every time the engine
 is repaired. Please refer to the
 instructions in the manual.
 Le moteur et le palier de vilebrequin
 sont des pièces d'usure et doivent
 être remplacés à chaque
 réparation du moteur. Veuillez
 consulter les instructions dans
 le manuel.

60 - 65
 59

2 - 21
 1
 44 - 46
 43

84
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89

9321 9040		BIOSTAR 3000 B			scheppach				
Teil Part Pièce Pezzo Onderdeel Τεμάχιο Pieza Peça Del Osa Del Del	Bezeichnung Description Description Denominazione Aanduiding Ονομασία Designación Designação Beteckning Nimi Beskrivelse Betegnelse	Bestell-Nr. Order No. No. d'article No. di Comm. Bestel-Nr. Αριθμός ανταλλ. No. de ref. No. de artículo Best.-No. Tilaus-No. Bestillingsnr. Bestill nr.	Abmessung Measurement Mesures Misurazione Afmeting Μέτρα Dimensiones Dimensões Mätning Mitta Størrelse Størrelse	Bemerkung/DIN Remarks Remarques Osservazioni Opmerking Παρατηρήσεις Nota Observação Anmärkning Huomautus Henviisning Bemærkninger	Teil Part Pièce Pezzo Onderdeel Τεμάχιο Pieza Peça Del Osa Del Del	Bezeichnung Description Description Denominazione Aanduiding Ονομασία Designación Designação Beteckning Nimi Beskrivelse Betegnelse	Bestell-Nr. Order No. No. d'article No. di Comm. Bestel-Nr. Αριθμός ανταλλ. No. de ref. No. de artículo Best.-No. Tilaus-No. Bestillingsnr. Bestill nr.	Abmessung Measurement Mesures Misurazione Afmeting Μέτρα Dimensiones Dimensões Mätning Mitta Størrelse Størrelse	Bemerkung/DIN Remarks Remarques Osservazioni Opmerking Παρατηρήσεις Nota Observação Anmärkning Huomautus Henviisning Bemærkninger
1	Gestell kpl.	4053 0001			38	Klemmbügel kpl.	4051 0049		
2	Seitenteil links	4053 0002			39	Bolzen	4051 0052		
3	Seitenteil rechts	4053 0003			40	Sicherungsscheibe	0500 3451	8	
4	Querträger vorne	4053 0004			41	Klemmgriff kurz	0510 6100	M 8 x 35	
5	Sechskantschraube	0206 0108	M 6 x 12	601	42	Einfüllschacht genietet	4051 0061		
6	Sechskantmutter selbstsichernd	0500 7102	M 6 - W 193		43	Klappe kpl.	4051 0067		
7	Abdeckplatte	4053 0005			44	Klappe geschweißt	4051 0068		
8	Sechskantschraube selbstsichernd	0500 7453	M 8 x 16 - W 158		45	Klappengriff	4051 0071		
9	Querträger hinten	4053 0006			46	Gewindestift	0109 1620	M 6 x 8	916
10	Motorträger	4053 0007			47	Einfülltrichter	4051 0072		
11	Umlenkbolzen kpl.	4053 1200			48	Linsen-Blechschrabe	0279 8123	B 4,2 x 13	7981
12	Spannplatte mit Mutter	4053 0012			49	Scheibe	0214 4003	5	1440
13	Tragebügel	4053 0010			50	Flachrundschrabe	0206 0313	M 6 x 16	603
14	Sechskantmutter selbstsichernd	0500 7101	M 8 - W 193		51	Scheibe	0214 4004	6	1440
15	Scheibe	0290 2108	A 8,4	9021	52	Sechskantmutter selbstsichernd	0209 8504	M 6	985
16	Klemmlasche	4053 0009			53	Hutmutter selbstsichernd	0209 8606	M 6	986
17	Radachse	4051 0012			54	Flachrundschrabe	0206 0314	M 6 x 20	603
18	Laufgrad	4051 0014	Ø 180		55	Schachtblende	4051 0064		
19	Radkappe	4051 0015			56	Dämmatte Schaumstoff	4051 0065		
20	Scheibe	0214 4007	12	1440	57	Abdeckhaube	4051 0074		
21	Sicherungsscheibe	0500 3422	12		58	Linsen-Flanschkopf-Schrabe	0500 5312	M 6 x 20	ULF
22	Gehäuseschale unten geschweißt	4051 0021			59	Messerscheibe mont.	4051 0081		
23	Zwischenboden	4051 0029			60	Messerscheibe	4051 0082		
24	Senkschraube	0279 9134	M 8 x 25	7991	61	Einzugschnecke	4051 0084		
25	Sechskantmutter selbstsichernd	0500 7101	M 8 - W 193		62	Scheibennabe	4051 2603		
26	Gehäuseboden	4051 0028			63	Zylinderschraube	0209 1238	M 6 x 25	912
27	Senkschraube	0279 9127	M 6 x 35	7991	64	Wendemesser - Satz 2 Häckselmesser + 4 Senkschrauben	4040 0140	M 6 x 12	
28	Sechskantmutter	0500 1202	M 6		65	Senkschraube	0279 9122	M 6 x 12	7991
29	Lagerflansch kpl.	4053 1600			66	Zylinderschraube	0209 1275	M 8 x 40	912
30	Paßfeder	0168 8533	6 x 6 x 25	6885	67	Fächerscheibe	0267 9825	J 8,2	6798
31	Tellerspannscheibe	0500 2801	M 8		68	Sechskantstiftschlüssel	4010 2006		4 mm SW
32	Sechskantschraube	0206 0123	M 8 x 16	601	69	Viertaktmotor	4014 4200	2,94 kW	GXV 120 N2
33	Sechskantschraube OT 80	0500 7701	M 8 x 16		70	Motorriemenscheibe	4053 4101		
34	Fächerscheibe	0267 9809	A 8,4	6798	71	Scheibenfeder	0168 8802	4 x 6,5	6888
35	Gehäuseschale oben geschweißt	4051 0032			72	Tellerfeder	0120 9310	28 x 10,2 x 1,5	2093
36	Käfigmutter	0500 7001	M 6		73	Sechskantschraube - Zoll	0409 3395	3/8"-9,52 x 25,4	933
37	Bundschraube	5300 3025	5 mm		74	Zwischenrahmen	4014 1018		

9321 9040		BIOSTAR 3000 B			scheppach		
Teil Part Pièce Pezzo Onderdeel Τεμάχιο Pieza Peça Del Osa Del Del	Bezeichnung Description Description Denominazione Aanduiding Ονομασία Designación Designação Beteckning Nimi Beskrivelse Betegnelse	Bestell-Nr. Order No. No. d'article No. di Comm. Bestel-Nr. Αριθμός ανταλλακτικού No. de referencia No. de artículo Best.-No. Tilaus-No. Bestillingsnr. Bestill nr.	Abmessung Measurement Mesures Misurazione Afmeting Μέτρα Dimensiones Dimensões Mätning Mitta Størrelse Størrelse	Bemerkung/DIN Remarks Remarques Osservazioni Opmerking Παρατηρήσεις Nota Observação Anmärkning Huomautus Henviisning Bemærkninger			
75	Sechskantschraube - Zoll	0500 5501	5/16 x 3/4 Z	933			
76	Fächerscheibe	0267 9809	A 8,4	6798			
77	Befestigungsplatte mit Mutter	4014 1400					
78	Sechskantschraube	0206 0123	M 8 x 16	601			
79	Scheibe	0214 4005	8	1440			
80	Spannwinkel mit Mutter	4014 1300					
81	Sechskantschraube	0206 0132	M 8 x 60	601			
82	Flachriemen	0501 2304	1070 x 20,0 x 2,0				
83	Schraubplatte mit Mutter	4053 0019					
84	Hinweisschild	4051 0114		D / GB / F / I			
84	Hinweisschild	4053 0115		D / GB / F / I			
85	Schalthebel komplett	4053 0018					
86	Endschalter komplett mit Kabel	4053 0016					
87	Linsenschraube	0279 8514	M 4 x 20	7985			
88	Fächerscheibe	0267 9803	A 4,3	6798			
89	Sechskantmutter	0205 5510	M 4	555			